



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No KB.6510

### Son Yürük Semai

[ $\text{D} = 168$ ]

Nº 251

*Yürük semai*

Musical score for 'Son Yürük Semai' in G major, 6/8 time. The score consists of five staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The music features various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and dynamic markings like forte and piano. The score includes performance instructions such as '1' and '2' above certain measures.

# Nihavend Makamında Mevlevi Ayini

Farsça metni

## SELÂMI EVVEL

1

Duşı ber dergâhi izzet kûsi sultani zedem ( hey yar hey dost pirimen cananimen )  
 Hayme ber balayı darelmilki rabbani zedem ( " " " " " )  
 Ber firazi arşı himmet ez kefi maşuki dil ( " " " " " )  
 Badei vahdet zirthî cami suphani zedem ( " " " " " )  
 Hey hey hey yar hey dost hey hey ihsan medet  
 ( hey hey gufran medet yar yar yar yüregim yar görki neler var )

2

Ey çaracı asumanü rahmeti hak berzemin ( hey yar hey dost pirimen cananimen )  
 Nalei men guşî darü derdi hali men buben ( " " " " " )  
 Yamûradi men bidih ya farigam kün ez mûrat ( " " " " " )  
 Vadei ferda reha kün ya çûnan kün ya çûnin ( " " " " " )  
 Hey hey hey yar hey dost hey hey ihsan medet  
 ( hey hey gufran medet yar yar yar yüregim yar görki neler var )

3

Yekdemi gavvası budem berlebi deryayı aşk ( hey yar hey dost pirimen cananimen )  
 Sad hezaran dürri gevher didem ez deryayı aşk ( " " " " " )  
 Nagihan ez kudreti hak yek nazâr kerdem dero ( " " " " " )  
 Alemi sergeste didem mandei deryayı aşk ( " " " " " )

## SELÂMI SANÎ

4

Sultanı meni, sultanı meni	Ender dilü can imanı meni
Der men bidemi men zinde şevem	Yek can ci şeved sad canı meni

Ey aşikan ey aşikan mollayı rumi miresed  
 Ey arifan ey arifan mollayı rumi miresed  
 Mahbu bimen matlubimen mergubimen makbulimen

## SELÂMI SALIS

5

Aşikan ra kible didar amedest  
 Gerçi der reh kible bisyar amedest  
 Aşikan ra nisti fikri arzu  
 Aşkı bifahrü biar amedest  
 Yar şemsi tebrizi heme güftari tü  
 Yar der hakikat dürri şehvar amedest ah beli yarım

## TERENNÜM

6

Canım ey ki hezar aferin ah bu nice sultan olur  
 Kulu olan kişiler canım hüsrevü hakan olur yar yar  
 Canım her ki bu gün (velede) ah inanüben yüz süre  
 Yoksul ise bay olur (canım) bay ise sultan olur yar yar

## TERENNÜM

7

Bışnevttü ziney çığa çığa migüyed  
 Esrarı nühüfte kibriya migüyed  
 Ruh zerdi derun tehi vü serda de bebad  
 Bi nutki zeban hüda hüda migüyed

8

Men da tü çünanem ey nigâri hoteni  
 Känder galatam ki men tü em ya tü meni  
 Ni men menemü nitü tü yi ni tü meni vay  
 Hem men menemü hem tü tüyi hem tü meni vay

## TERENNÜM

9

Dani sema ci büved savtı beli şenidem  
 Ez hışten büriden ba vashı O residen  
 Dani sema ci büved bi hud şudem zihesti  
 Ender fenayı mutlak zevkî beka çesiden

10

Sermesti cami aşkam bi sagaru piyale  
 güftem zimen ci hahi güftaki suzi nale  
 Men inü an nedanem sermesti şemsi dinem  
 Mutrip bizen navayı sakı bidih piyala

## SELÂMI RÂBÎ

11

Sultanı meni Sultanı meni  
 Der men bidemi men zinde şevem

Ender dilü can imanı meni  
 Yek can ci şeved sad canı meni



## Kantemir oğlu

---

Musiki şinaslarımız arasında ( Kantemir oğlu ) namile meşhur olan ( Demitriyos kantemir ) dir. şimdiki romanya memaliki vaktile [ Eflak ve bogdan ] namı altında Türkiyaya tabi bir beylik iken bogdana tayin olunan prenslerin babialiye sadakâtini temin için oğullarını İstanbulda rehine olarak ikameti O tarihlerde adet icabından olmakla kantemirin babası Kostantinde [ Eflak ] Beyi olunca Evvela büyük oğlunu ve sonra [ 14 ] yaşında bir genç olan küçük oğlu [ Demitriyos kantemir ] i İstanbula göndermiş idi. bu çocuk mütaakiben enderona allnmış orada kaldığı [ 4 ] sene zarfında Türkçe ile beraber bilhassa musikiye çalışmıştır. [ 1691 ] de büyük kardeşi İstanbula gelmiş [ Demitriyos kantemir ] babasının yanına avdet etmiş isede [ 1693 ] de tekrar İstanbula gelmiş ve [ 16 ] sene kadar İstanbulda kalmıştır . Türkçe ile beraber arapça ve farsçeyi tahsile devam ve musikiye son derece ihtimam etmiş ve musikinin dekayıkına vukuf hasıl iderek hatta bir musiki edvari Telif ettikten başka [ Ebcet ] harflerile yazılır bir Türk notası icat etmiştir.

Pek mahirane tambur çalarmış bir çok besteleri ve peşrev ve saz semaileri vardır. Bilhassa ruhu — nuvaz [ Neva ] saz semaisi şayani istimadır. Babasının vefati üzerine [ Eflak ] beyi olmuş ve İstanbuldan ayrılmıştır ve [ 1723 ] de İstırakanda vefat etmiştir.

---

## Musahip Seyyit Ahmet ağa

---

Yeni Kapu mevlevîhanesi Şsyhi Farabii Sani ( Künhi ) Apturrahim efendi Tilamizinden ve üçüncü Selim musahiplerinden ve Galata mevlevîhanesi Küdüm zen Başısı musiki şinası şehir Dervîş mehmedin şeriki ve ahibbasından Musahip Ahmet ağa Tarikati mevleviyeye parti incizâbi hesebile müzikideki istidat ve behrei mahsusunu işlemeye sarf ederek Hicaz; Nehavent; ve Saba makamlarında Üç ayını latif bestelemiştir. Bunları alalekser zamanın büyük Zatleri huzurunda Terennüm eder ve dinleyenleri fevkelâde Neş'veyap eylermiş. ve muhtelif makamlardan bestelediği nadide pêşrevleri vardır ki her birisi birer musiki numunesi olmağa layık vesezadir müşarun ileyhin Saba makamında bestelemiş olduğu ayını şerif O zaman Her nedense: Neşir edilmeyip mahkümü nisyan olmuştur.

( 1209 ) Tarihinde Tarphanei fenaye veda ederek Mesnevi şarihi İsmâili Ankerevi Hazretlerinin merkedi şerifleri canibi yemininde defin edilmişdir.

Esrar Dede gerek musahibi müşarun ileyhin gerek Küdüm zen başı Dervîş mehmedin nazmi eş'âre iktidarlarını Tezkiresinde lisani takdir ile Beyan ve teslim eder. ( Galip Dede ) merhum hakkında şı Tarihi İnşat buyurmuştur.

Musahip Seyyit ahmet Ol Hüner ment. Ki olmuştu Bu dehre Piri farab.  
Vefatında dedim Taih galip. Musahip oldu Hamuş ane ahabab.



İSTANBUL  
**KONSERVATUVARI**  
NEŞRİYATI

TÜRK MUSİKİSİ KLASİKLERİNDEN

Dokuzuncu cilt

*Mevlevî Âyinleri*

IV

Zekâizade Ahmet Dr. Suphî ve Mesut Cemilden  
mûteşekkil Konservatuvar « Tasnif ve Tesbit Heyeti »  
tarafından notaya alınmış tarihî Kiyemeti haiz üç  
MEVLEVÎ ÂYİNİ ile Heyetten Zekaizade Ahmedin  
Yapdiği Tetkikat üzerine Bestekarlarının Tercümei  
hallerini havidir.

HER HAKKI MAHFUZDUR.

ISTANBUL

Hasim Matbaası

1934

Kemal BATANAY  
Naime BATANAY

# *Mevlevî Âyinleri*

XII

NİHÂVEND MAKÂMINDA